

FM Portable CD Player

Operating Instructions / Manual de instrucciones / Mode d'emploi / Bedienungsanleitung

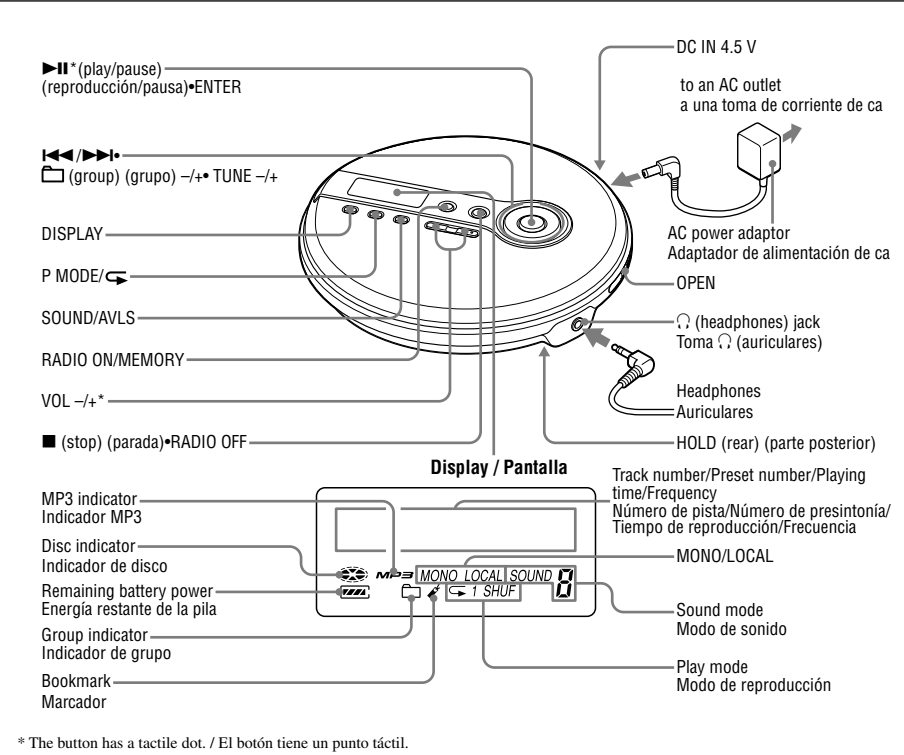
"WALKMAN", and are registered trademarks of Sony Corporation.

"WALKMAN", y son marcas registradas de Sony Corporation.

"WALKMAN", et sont des marques déposées de Sony Corporation.



©2006 Sony Corporation Printed in China <http://www.sony.net/>



* The button has a tactile dot. / El botón tiene un punto táctil.

English

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc. And do not place lighted candles on the apparatus.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

CAUTION
The use of optical instruments with this product will increase eye hazard.

Certain countries may regulate disposal of the battery used to power this product. Please consult with your local authority.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Applicable Accessories: Headphones

Power Sources

To use the batteries (not supplied)

- Slide OPEN to open the player lid and open the battery compartment lid inside the CD player.
- Insert two LR6 (size AA) alkaline batteries by matching the ⊕ to the diagram inside the CD player and close the lid until it clicks into place. Insert the ⊖ end first (for both batteries).

Battery life* (approx. hours)

(When the CD player is used on a flat and stable place.)
Playing time varies depending on how the CD player is used.

When using two Sony alkaline batteries LR6 (SG) (produced in Japan)

G-PROTECTION	G-on	G-off
Audio CD	20	14
MP3 CD (Recorded at 128 kbps)	30	30
RADIO ON		50

* Measured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
* The indicated sections of **0000** roughly show the remaining battery power. One section does not always indicate one-fourth of the battery power.

To use the AC power adaptor

Connect the AC power adaptor as illustrated.

Playing a CD

- Slide OPEN to open the lid and fit the CD to the pivot, then close the lid.
- Press **▶▶▶** (ENTER).

To play from the first track, press and hold **▶▶▶** (ENTER) until playback starts while the CD player is stopped.

To jump to the succeeding/previous groups*, press **□** or **◀** (MP3 CD only).

* This CD player can play CD-Rs/CD-RWs recorded in the Compact Disc Digital Audio (Audio CD) format, but playback capability may vary depending on the quality of the disc and the condition of the recording device.

* This product is designed to play back discs that conform to the Compact Disc (CD) standard.

* Recently, various music discs enclosed with copyright protection technologies are marketed by some record companies. Please be aware that among those discs, there are some that do not conform to the CD standard and may not be playable by this product.

Note on DualDiscs

A DualDisc is a two sided disc product which ments DVD recorded material on one side with digital audio material on the other side. However, since the audio material side does not conform to the Compact Disc (CD) standard, playback on this product is not guaranteed.

Digital MEGA BASS function

During play, press SOUND/AVLS repeatedly to select "SOUND 1" or "SOUND 2".

If the sound is distorted, turn down the volume.

While listening to the radio, this function is disabled.

AVLS* function

*Automatic Volume Limiter System
Press and hold SOUND/AVLS to select "AVLS ON" or "AVLS OFF".

You can also use this function while listening to the radio.

AMS* / search function

*Automatic Music Sensor
To find the beginning of the previous/current/next/succeeding tracks): Press **◀▶▶▶** repeatedly.

To go backward/forward quickly: Press and hold **◀▶▶▶**.

Checking CD information on the display

You can check CD information on the display.

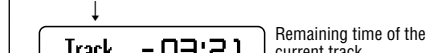
Depending on the region in which you purchased your CD player, the default language may not be "ENGLISH". Change the LANGUAGE setting, if necessary.

* If "MONO" disappears from the display, start from Step 1.

* Before playing a file, the player reads all file and group (or folder) information on the CD. "Reading" is displayed, depending on the content of the CD, it may take some time to accomplish this reading.

To check information on the display

Press DISPLAY repeatedly.



Track number, elapsed playing time

Remaining time of the current track

Total number of tracks on the CD, total remaining time of the CD**

File number, elapsed playing time

Title**)

Artist name**)

Album name**)

Total number of files

*) The displays appear only during normal play.

**) During play, these informations are not displayed if the disc does not have ID3 tag information.

To change a preset station

During play, press P MODE/◀ repeatedly:
No indication (normal play) → (group play)**1 → *1 (single track play)**2 → SHUF (shuffle play) → SHUF (group shuffle play)**2 → (Bookmark play)

To repeat the play mode you selected, press and hold P MODE/◀ until * appears.

* All files in the selected group are played once. MP3 CD only.
* All files in the selected group are played once in random order. MP3 CD only.

Bookmark play

If you add bookmarks to your favorite tracks, you can listen to these tracks only from the track with the lowest number.

- During playback of the track where you want to add a Bookmark, press and hold **▶▶▶** (ENTER) until * (Bookmark) flashes on the display.
- Repeat step 1 to add Bookmarks to the tracks you want (up to 99 tracks) for each audio CD and 512 tracks for each MP3 CD).
- Press P MODE/◀ repeatedly until * flashes.
- Press **▶▶▶** (ENTER).

The beep is heard (in case that BEEP is set to "ON" in the menu) and the preset station has been changed.

To cancel a preset station

- Perform steps 1 to 3 of "To change a preset station."
- Press **■** (RADIO OFF) for 2 seconds or more.

When the preset station is cancelled, and the next preset number decreases by one, the beep is heard (in case that BEEP is set to "ON" in the menu).

To cancel all preset stations

- When nothing appears on the display, press **▶▶▶** (ENTER) with keeping DISPLAY pressed until the menu screen appears.
- Press **◀** repeatedly to select "PRESET CLEAR," then press **▶▶▶** (ENTER).

"CLEAR" appears in the display. When you press **▶▶▶** (ENTER), all the preset stations are cancelled.

To remove the Bookmarks

During playback of the track with a Bookmark, press and hold **▶▶▶** (ENTER) until * disappears from the display.

If you change CDs and start playing, all the bookmarks added for the previous CD will be erased.

Listening to the Radio

- Press RADIO ON/MEMORY to turn on the radio.
- Press TUNE + or - to tune in the station you want and adjust the volume.

Turning off the radio

Press **■** (RADIO OFF).

Tuning in the station quickly

Press and hold TUNE + or - in step 2) until the frequency digits begin to change on the display. The CD player automatically scans the radio frequencies and stops when it finds a clear station.

Emphasizing the bass sound

While listening to the radio, press SOUND/AVLS repeatedly to make "SOUND" appear.

Improving broadcast reception

Extend the headphones cord.

Headphones

Note

Keep headphones connected to the **□** jack of the CD player. The headphones cord works as the FM antenna.

If it is hard to hear the FM broadcast due to interference from strong radio waves

- While listening to the FM broadcast, press P MODE/◀. "LOCAL" flashes.
- Press **▶▶▶** (ENTER) within 10 seconds after you finished the previous operation.*

* "LOCAL" stops flashing.
* If "LOCAL" disappears from the display, start from Step 1.

To cancel the LOCAL setting, press P MODE/◀, and then press **▶▶▶** (ENTER) so that "LOCAL" disappears from the display.

If it is hard to hear the FM broadcast due to poor reception

- While listening to the FM broadcast, press P MODE/◀.
- Press P MODE/◀ again.
- Press **▶▶▶** (ENTER) within 10 seconds after you finished the previous operation.*

* "MONO" stops flashing.
* If "MONO" disappears from the display, start from Step 1.

To cancel the MONO setting, press P MODE/◀ twice, and then press **▶▶▶** (ENTER) so that "MONO" disappears from the display.

Presetting Radio Stations

You can preset up to 40 stations.

- Press RADIO ON/MEMORY to turn on the radio.
- Press DISPLAY for 3 seconds or more.

The CD player starts scanning the stations from the lower frequencies and stops for about 5 seconds when a station is received.

- If you want to preset the received station, press **▶▶▶** (ENTER) until the preset number appears.

The received station is preset on the preset number 01 and the CD player starts scanning for the next receivable station. If you do not press **▶▶▶** (ENTER) within 5 seconds, the CD player will start scanning the next receivable station without storing the station.

Repeat step 3) until all receivable stations are preset.

If the stations have already been stored, the newly preset stations will replace the old ones.

Precautions

On safety

- Should any solid objects or liquid fall into the CD player, unplug it and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not put any heavy objects in the DC IN 4.5 V (external power input) jack.

On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

On the AC power adaptor

- Use only the AC power adaptor supplied.
- If your player is not supplied with an AC power adaptor, use a commercially-available AC power adaptor (rated output voltage/current: 4.5 V DC/700 mA). Do not use any other AC power adaptor. It may cause a malfunction.

* The voltage of power supply is different depending on the country. Please buy an AC power adaptor in the country where the product is to be used.

* Depending on the AC power adaptor, noise may be heard while using the system. Refer to the operating instructions of the AC power adaptor.

* Do not touch the AC power adaptor with wet hands.

* Connect the AC power adaptor to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the AC power adaptor, disconnect it from the AC outlet immediately.

On dry batteries

- Do not touch the batteries into fire.
- Do not carry the batteries with coins or other metallic objects. It can generate heat if the positive and negative terminals of the battery are accidentally contacted by a metallic object.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Do not use different types of batteries together.
- When the batteries are not to be used for a long time, remove them.
- If battery leakage occurs, wipe off any deposit in the battery compartment, and install new batteries. In case the deposit adheres to you, wash it off thoroughly.

On the CD player

- Keep the lens on the CD player clean and do not touch it. If you do so, the lens may be damaged and the CD player will not operate properly.
- Do not put any heavy object on top of the CD player. The CD player and the CD may be damaged.
- Do not leave the CD player in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or sand, moisture, rain, mechanical shock, unlevelled surface, or in a car with its windows closed.
- Do not use the CD player as a shelf.
- If the CD player causes interference to the radio or television reception, turn off the CD player or move it away from the radio or television.
- Discs with non-standard shapes (e.g., heart, square, star) cannot be played on this CD player. Attempting to do so may damage the CD player. Do not use such discs.

* Do not use the CD player as a shelf.

* If the CD player causes interference to the radio or television reception, turn off the CD player or move it away from the radio or television.

* Discs with non-standard shapes (e.g., heart, square, star) cannot be played on this CD player. Attempting to do so may damage the CD player. Do not use such discs.

On headphones

Do not use headphones while driving, cycling, or operating any motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in some areas. It can also be potentially dangerous to play your headphones at high volume while walking, especially at pedestrian crossings. You should exercise extreme caution or discontinue use in potentially hazardous situations.

* Do not use headphones while driving, cycling, or operating any motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in some areas. It can also be potentially dangerous to play your headphones at high volume while walking, especially at pedestrian crossings. You should exercise extreme caution or discontinue use in potentially hazardous situations.

* Do not use headphones while driving, cycling, or operating any motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in some areas. It can also be potentially dangerous to play your headphones at high volume while walking, especially at pedestrian crossings. You should exercise extreme caution or discontinue use in potentially hazardous situations.

Preventing hearing damage

Avoid using headphones at high volume. Hearing experts advise against continuous, loud and extended play. If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

Consideration for others

Keep the volume at a moderate level. This will allow you to hear the music better and to be considerate to the people around you.

To clean the plugs, if they are not in audio or noise heard. Clean them with a dry soft cloth periodically.

Troubleshooting

Should any problem persist after you have made these checks, consult your nearest Sony dealer.

* "HOLD" appears on the display when you press a button, and the CD does not play.
→ The buttons are locked. Slide HOLD back.

* The volume does not increase even if you press VOL + repeatedly.
→ Press and hold SOUND/AVLS to select "AVLS OFF" so that you can cancel the AVLS function.

* The CD player does not operate properly.
→ Moisture condensation has occurred. Leave the player aside for several hours until the moisture evaporates.

* Even though the file number is displayed, the player skips the file and does not play it.
→ A file with a format that is unplayable on this player is recorded on the CD.

Specifications

CD player

System: Compact disc digital audio system

Laser diode properties: Emission duration: Continuous
Laser output: Less than 44 µW (This output is the value measured at a distance of 200 mm from the objective lens surface on the optical pick-up block with 7 mm aperture.)

Notes: * Default settings vary for each area you purchased the CD player.

* When a dirty or scratched CD is played, or for CD-Rs/CD-ROMs, when a poor-quality disc is played or there is a problem with the original recording device or application software.

Precautions

Should any solid objects or liquid fall into the CD player, unplug it and have it checked by qualified personnel before operating it any further.

Do not put any heavy objects in the DC IN 4.5 V (external power input) jack.

On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

Español

Polarity of the plug

REPRODUCTOR PORTÁTIL DE DISCO COMPACTO

Por favor lea detalladamente este manual de instrucciones antes de conectarlo a un equipo. Recuerde que un mal uso de su aparato podría anular la garantía.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra los agujeros de ventilación del aparato con periódicos, mantiles, cortinas, etc. Y no ponga velas encendidas encima del aparato.

Para reducir el riesgo de incendio o sacudida eléctrica, no ponga objetos que contenga líquidos, tal como flores, encima del aparato.

Es posible que en ciertos países se regule el desecho de la pila que se utiliza para alinear este producto. Consulte con las autoridades locales.

La validez de la marca CE se limita únicamente a aquellos países en los que la legislación la impone, especialmente los países del EEE (Espacio Económico Europeo).

Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto. Acceseos a los que se aplican: auriculares

Reproducción de un CD

- Deslice OPEN para abrir la tapa e inserte el CD en el pivote; a continuación, cierre la tapa.
- Pulse **▶▶▶** (ENTER).

Para reproducir desde la primera pista, mantenga pulsado **▶▶▶** (ENTER) hasta que comience la reproducción con el reproductor de CD detenido. Para saltar a los grupos* siguientes/ anteriores, pulse **□** o **◀**.

* Aunque este reproductor de CD puede reproducir discos CD-R/CD-RW grabados en formato de audio digital para discos compactos (CD de audio), la capacidad de reproducción puede variar en función de la calidad del disco y del estado del dispositivo de grabación.

* Este producto se ha diseñado para reproducir discos que cumplan con el estándar Compact Disc (CD). Recientemente, algunas compañías discográficas comercializan discos de música codificados mediante tecnologías de protección de derechos de autor. Tenga en cuenta que, entre estos discos, algunos no cumplen con el estándar CD, por lo que no podrán reproducirse mediante este producto.

Nota sobre discos DualDisc

Un DualDisc es un disco de dos caras que combina material grabado en DVD en una cara con material de audio digital en la otra cara. Sin embargo, como el lado material de audio no cumple con la norma Compact Disc (CD), no es seguro

